

د خوشحال بابا ځني شعرونه او تاريخي حقيقتونه

A glance over historical occurrences in the poetry of Khushal Baba

ډاکټر علي خېل درياب*

Abstarct:

Khushal Khan Khattak has illustrated the incidents of worldwide history in general and the incidents of Indian history with special references in his poetry. His description of these historical events is highly appreciable. But his account of certain historical events contains errors and mistakes. As an attempt to rectify the flawed historical narration, This research paper is going throw light on those verses of khushal Khan Khattak which have the historical shortcomings.

تـــو کلت عـــلي الله ويننا يـــوه ده

د خوشحال د زمانې سره ساز نه شته (1)

د ستر خوشحال بابا دا دعویٰ نه خو مبالغه ده، نه نرګسیت دی او نه محض شاعرانه تعلی ده. بلکې دا یو سوچه او کوتلی حقیقت دی. چې خوشحال بابا یو بې بدله شخصیت درلود، اود خپلې نابغه روزګاری په اساس د هغه نعم البدل نه خو په هغه اوان موجود ؤ، او نه وروسته د پښتنو خاورې بل خوشحال وزیروه، ځکه نو مونږ وئیلې شو چې خوشحال بابا د خپلې دې وینا عملي تفسیر ؤ، چې

نه به زما غونډې بل ننګیالی راشي

نه به زما غونډې بل جنګیالی راشي

ختک لاپریږده په درست افغان کښې

عجب که هسې فرهنگیالی راشي (2)

خو ددې هر څه باوجود چې مونږ ټول د خوشحال بابا د عظمت، علمیت او لوی تدبر قائل یو او څوک هم په دغه لړ کښې دویمه رانې نه لري، ولې هغه هم انسان ؤ، او انسان کمزوری دی. الله تعالی د انسان دغه کمزوري په قرآن کښې داسې ذکر کوي:

"یرید الله ان یخفف عنکم وخلق الانسان ضعیفاً." (3)

ترجمه: (خدای پاک غواړي چې ستاسو بوج کم کړي او انسان کمزور پیدا شوی دی).

بناغلی غني ختک د خوشحال بابا په حقله لیکي:

* Chairman, Department of Pashto and Oriental Languages, University of Malakand

ترجمه: خوشحال خان د ختيک قبيلې يو نوموړی خان، يو ستر پښتون او غير معمولي ذهین شخصیت ؤ، يو داسې ذهین شخصیت چې پښتني ټولني د هغه د مقابلې ذهن او شخصیت د پيرو تيريدو باوجود هم پيدا نه کړی شو، په دنيا د گوتو په شمېر د هغه په خير شخصيات پيدا شوي دي، هغه په هر لحاظ يو ځانگړی انسان ؤ، خو دا هم ده چې ديو انسان په حيث د هغه شخصیت مونږ د خامو او کمزورو نه مبرا نه شو گڼلی، دا هم ممکن ده چې هغه به د خپل کردار او کارنامو په حواله لاهې هم کړې وي خو د هغه په شخصیت کښې د ممکنه خامو باوجود هغه د پښتنو، پښتون ؤ" (4).

دې ليکنه کښې زه هڅه کووم چې د خوشحال بابا ځنې شعرونه د تاريخي حقائقو په رڼا کښې وسنجووم او په دغه شعرونو کښې کومې سهوې او تيروتني شوې دي، د هغو سپناوی او رڼاوی دې وکړم، محض په دې خاطر چې تاريخ دې سم شي او دغه ناسمی دې تاريخي شهادتونو او حقيقتونو ته برابر کړې شي نه چې د خان عيلین مکان په کلام دې نيوکې وکړم. ځکه نو دهر څه له مخه زه د خپلې کم علمې او کم فهمې اعتراف کووم چې که په دی لړ کښې زمانه کومې غلطې وشي نو دغه به زما کم علمي وي ځکه چې زه هم انسان يم او په دغه اساس د پيشگي بخښني خواستگار يم.

خوشحال بابا د بهلول لودي د حکومت دوره داسې ذکر کوي

بیا بهلول لودين بادشاه شـود دـهـلـي

چې په تخت ئې نه ويشت کاله حکومت ؤ (5)

د خوشحال بابا ددې شعر نه جوتيري چې بهلول لودي يو کم ديريشت کاله د دهلي په تخت ناستی کړی دی، ولې د تاريخي شواهدو نه ښکاره ده چې بهلول لودي په هندوستان باندې اته ديريشت کاله حکومت کړی دی. لکه سيدبهداد شاه ظفر کاکا خيل چې ليکي:

سلطان بهلول د اته دېرش کاله حکومت نه پس ۸۹۸ هجري کښې د اتيا کاله په عمر کښې وفات شو. هغه يو انصاف پسند، متواضع او بار اوړونکی انسان و. (6).

دغه رنگ لوی تاريخ پوښې ښاغلی هدايت الله چوهدري هم دغه دوره اته دېرش کاله يادوي ليکي:

ترجمه: بهلول لودي ډېر ساده مزاجه او نیک سيرته حکمران ؤ، د هغه د غرور او لوی نه سخت نفرت ؤ، جامه ئې ډېره ساده وه، هغه به د بې وسه او عالمانو ډېر خيال ساتلو، د رعايه شکايات په ئې خپله اورېدل، د اته دېرش کاله حکومت نه پس ۱۴۸۸ ع کښې وفات شو. (7)

په يوبل شعر کښې خوشحال بابا د تيمور حمله او بيا خضر خان ته د حکومت سپارل داسې ذکر کوي:

بیا له پسه چې تيمور په هند را کښيوت

خضر خان ته ئې ورکړی حکومت ؤ (8)

د خضر خان په حقله د خوشحال بابا د دغه شعر نه جوتيري چې امير تيمور كله په ۱۳۹۹ ع كښې د فيروز شاه تغلق زوى محمود شاه تغلق له ماتې وركړه او سمر قند ته ستنيډو نو د هندوستان حكومت ئې خضر خان ته وركړو، ولې تاريخي شواهد د خوشحال بابا د بيان لړ په بل رنگ دي، د مورخينو د ليكنو تر مخه امير تيمور د واپسي په وخت خضر خان د لاهور او ملتان صوبه دار وټاكلو، د ځنو نورو د بيان له رويه د لاهور او ملتان سره سره ئې د ديپال پور صوبه داري هم ده ته سپارلې وه، نه چې ده ته ئې د هند حكومت وركړى ؤ.

"د تيمور د حملې په وخت كښې د ملتان او لاهور په علائقو كښې ډېر پښتانه بالخصوص نيازي او لودي قبائل اباد وو، دې خلقو د تيمور د نمسي سره شديد جنگونه كړي وو، لين د ملتان حاكم سيد خضر د (پير محمد د نمسي) مرسته كړې وه او د هغه اطاعت ئې منلې ؤ، او دغه وجه وه چې تيمور په خپلې واپسي كښې سيد خضر خان د خپل طرف نه د ملتان او لاهور حاكم مقرر كړو" (۹).

د تغلق خاندان د كمزورو او د امير تيمور د حملې له وجې په ټول شمالي هندوستان كښې باچا گردې جوړه شوې وه، چونكې مركزي حكومت نه ؤ، ځكه نو په هره سيمه مقامي اميران خپلواكه وو. چې څه ئې په زړه راتلل هغه ئې كول. د محمود تغلق د وفات نه پس په ۱۴۱۲ ع كښې پښتنو مشرانو خپل سردار دولت خان لودي وټاكلو، خو ډېر زړ د امير تيمور مقرر كړي حاكم خضر خان په دهلي قبضه وكړه، او د ساداتو د كورنۍ بنياد ئې كېښود" (۱۰)

خوشحال بابا وائي:

كه ناستى د ناقابل په سرير پاس دى

په معني كښې خندان خان شاه عباس دى (11)

د خوشحال بابا دغه شعر د دستار نامې د دوئم هنر (د علم چې كسب كمال باله شي) نه اخستې شوې دى، دى شعر كښې ستر خوشحال بابا د شاه عباس مثال وركړى دى، چې هغه ناقابله دى. دغه خبره سمه نه ده ځكه هغه چې د خپل اقتدار برقرار ساتلو دپاره كوم موثر اقدامات كړي وو هغه دده په قابليت دلالت كوي، البته د مورخينو د وينا تر مخه هغه يو بدگمانه او ظالم سړى ضرور ؤ.

"د شاه عباس دور د صفوي خاندان زرين دور بللى شي، د محمد خدا بنده نه پس چې شاه عباس د ايران د سرو او سپينو مالک شو، نو دغه وخت د هغه عمر ايله اوولس كاله ؤ، د ايران په قطبي لويديز عثماني ترك قابض ؤ، او په ختيز كښې خراسان د اوزبكو په ولقه كښې ؤ، يا د هغوى د حملو بنسكار ؤ، د ملك دننه اړى گړى په درز كښې روان ؤ، او د صوبو امرا هم سرکشي اختيار كړي وه، شاه عباس ددغې صورت حال په ډېره هوښيارتيا سره مقابله وكړه، هغه دټولو نه مخكښې د ترکانو سره لوظ نامه وكړه او د اذربايجان، گرجستان او لرستان يوه برخه ئې تركو ته وركړه، د شاه اسماعيل د وخت نه چې په ايران كښې په اصحابو كرامو د بد وئيلو كوم قبيح رسم راروان ؤ، هغه ده بند كړو، او

دا رنگ ئې عثمانی ترکان تر ډېره حده مطمئن کړل. کله چې شاه عباس د خبتن سرحد د ژغورنې کار سر ته ورسوو، نو بیا ئې خراسان ته پاملرنه وکړه، په دغه اوان د اوزبکو طاقتور حکمران عبدالله خان مړ شوی ؤ، ځکه نو شاه عباس په ډېره اسانۍ سره ازبکان د خراسان نه واپستل او د صفوي سلطنت بریدونه ئې د هرات او مرو پورې پراخه کړل..... شاه عباس اگرچې یو کامیاب او زیرک حکمران ؤ، ولې د اعظم لقب د هغه سره خوند نه کولو، ځکه چې هغه بې کچه ظالم او شکی مزاج سړی ؤ" (12). خوشحال بابا په یوه اوږده قصیده کښې د هند د حکمرانو ترتیب وار تاریخ بیان کړی دی، په دغه قصیده کښې یو ځای وائي:

بیاله پسه سکندر شاه د محمد شاه ؤ
چې په تخت ئې یو نیمه میاشت مهلت ؤ (13)

ستر خوشحال بابا ددې شعر نه وړاندې شعر کښې د ابابکر په هند د حکمرانۍ ذکر کړی دی، کوم چې په هند د حکمرانو د ترتیب له مخه سم دی خو په دې بره ذکر شوي شعر کښې بابا وائي چې د ابابکر نه پس سکندر شاه د هند د واک واگې په لاسو کښې واخستې، خوتاریخي حقیقت داسې نه دی ځکه چې د ابابکر نه پس د سکندر شاه پلار محمد شاه په تخت ناست دی او پوره څلور کاله حکومت ئې کړی دی، نه چې د دغه شعر تر مخه سکندر شاه بادشاه شوی دی. د اسلامي تاریخ پاکستان و هند لیکوال لیکي:

"په ۱۳۹۰ع کښې ابوبکر تغلق دیو کال حکومت نه پس دهغه تره محمد شاه په تخت قبضه وکړه، او هغه ئې په زندان کښې واچوو، شائد چې محمد شاه به حالات قابو کړي وو، خو دڅلور کاله لنډ شان حکومت کولو نه پس په حق ورسېد. (14) دغه رنگ خوشحال بابا د علاوالدين په حقله وائي:

بیانمسی د فیروز شاه علاوالدين ؤ
چې به خلق او په کرم دده شهرت ؤ (15)

د علاوالدين خلجي د شهرت وجه خوشحال بابا د هغه لطف وکرم ښودلې ده، خو د برني دا وینا ده چې: "د هغه د عالم سره نه لگېده او د هغه د فطرت د سختۍ او بې رحمۍ سوب هم دغه د علم سره نالگي وه، ځکه چې علم سړي ته انسانیت او مهرباني پیرزو کوي. علاوالدين فطري بې رحمه، مغرور او ډېر سخت مزاج ؤ. هغه به د فرعونیانو په انداز کښې ظالمانه سزاگانې ورکولې. او ددغه سزاگانو نه هغه هیچا هم نه شو منع کولې، خوا که ډېر نزدې تعلقات به تر مینځه شو. یا به د وینې رشته مخې ته راغله، خو د علاوالدين لاس چا هم نه شوه نیوي." (16)

سوداگرو له بهيمانه سزاگانې ورکول، د دهلي په عوامو ظلمونه کول، او د خپلو نژدې رشته دارانوقتلول دده کرکښ اعمال وو، دغه رنگ د جلال الدين، عمر خان او منگو خان وژل، الغ خان له زهر ورکول د بادشاه په غير انساني فطرت گواهي ورکوي، دا خبره په خپل ځای سمه ده، چې په هغه اوان داميرانو باربار بغاوتونه او د سرکاري افسرانو شیطاني د بادشاه د سخت طبيعيتي کافي جواز پيدا کوي، خو ددې سره سره ددې نه هم انکار نه شي کېدی چې د هغه سزاگانې د بربريت تر حده رسيدلي وي." (17)

"د سلطان طبيعت منتقمانه ؤ، هغه چې به يو ځل د چا نه بد ظن شو، نوبيا به ئې د هغه په ختمولو کبني يوه گړۍ هم نه ضائع کوله، دغه شان چې هغه به يو ځل څوک په زندان کړو نوبيا به ئې د هغه د را ازادولو هډو سوچ هم ذهن ته نه راويستلو، او گن شمير بې گناه خلق هغه محض په دې وجه په سزا کړي وو چې هغوی بادشاه مجرم گڼلو." (18)

علاوالدين ته چې تر څو د جلالی اميرانو د مدد ضرورت ؤ، نو تر هغې پورې علاوالدين هغوی ته منصبونه او دولتونه ورکول، د هغوی نازونه ئې وړل، هغوی ته ئې عزتونه اعزازونه بخښل خو هر کله چې د هغه تخت محفوظ شو نو هم دغه اميران وو چې زمکې او جائيدادونه ئې ترې واخستل، څوک ئې اووژل او څوک ئې په زندان کړل، داد هغه د فطرت هغه خيرن والی او خچنوالی ؤ، چې د هغه ضمير ئې بې حسه کړی ؤ، او هغه ئې دغه رنگ کرکښ کارونه ته لمسولو. (19)

د امير خسرو د ليکنې تر مخه "علاوالدين به د کوډ گرو، جادو گرو سره ډېر ناروا سلوک کولو او هغوی له به ئې د سنگسارولو سخته سزا ورکوله." (20)

خوشحال بابا د شمس الدين په حقله وائي:

بياله پسه شمس الدين دده پالک ؤ
چې په خلقو ئې اواز د عدالت ؤ (21)

"شمس الدين د قطب الدين ايبيک غلام ؤ، چې هغه له د خپلو زامنو تربيت کړی ؤ، وروسته ئې د زوم په صورت کبني زوی هم جوړ شو، او کله چې د قطب الدين اېبک د مرگ نه پس د هغه خپل زوی ارام شاه په تخت کښينولی شو، نو لږه موده پس ثابته شوه چې هغه د تاج و تخت جوگه نه دی، نو شمس الدين ته د ملک اختيار ورکړې شو، دغه وخت دده ته ځنې گورنرانو ډېر مشکلات پيدا کړل، ولې دده پسې توره راوانخستله. بلکې د رشتو کولو په جوړ ئې ددغه گورنرانو سرکشي ختمه کړه، په فوځي مد کبني راجپوتان يو ځل بيا رامخې ته کړل. او د هندوانو د بغاوتونو خبر ئې واخستو. دغه رنگ ئې د راجپوتانه او گنگا دواب په اخستلو، خپل ملک په اندروني توگه مستحکم کړو، د عالمانو او مشاخو سره ئې ډېر ښه تعلقات قائم کړل. چې په نتيجه کبني دده حکومت ته ډېر تقويت

ورسېد. ددې نه علاوه ئې د يو ماهر سياستدان په توگه جلال الدين خوارزم شاه په دهلي کښې پناه ور نه کړه، او دا رنگ ئې خپل سلطنت د منگولو د حملې نه وژغورلو، ددې هر څه نه سربېره هغه دباسي خليفه المستنصر بالله نه د دهلي د ازادۍ او خپلواکۍ په حقله سند او خلعت واخستلو او خپل سلطنت ئې بې حده فراخه کړو، لنډه دا چې شمس الدين خپل اقتدار کښې ډېرې ارزښتناکه گټې وکړې. او اسلامي سلطنت کښې ئې د هماليې نه تر نريدا پورې او د سنده نه تر بنگال پورې علاقې شاملې کړې، دومره ستر او مستحکم سلطنت د بنياد کښيودو په سوب مونږ وئيلو شو چې دی د دهلي سلطنت د بنياد گرو ځني يو ؤ.

د هندوستان په تاريخ کښې د شمس الدين د دور تاريخي اهميت هم دغه ؤ، کوم چې پورته بيان کړې شو، ولي خوشحال بابا ئې په عوامو کښې د شهرت او نامورۍ وجه عدالت بنودلې ده، د څه په حقله چې د تاريخ پاڼې څه نه وائي. (22)

يو بل ځای کښې خوشحال بابا د علاوالدين د زوی قطب الدين ذکر داسې کوي.

بياله پسه قطب الدين د علائي ؤ
چې همپش ئې مخ په عيش او په عيشرت ؤ (23)

دې شعر کښې خوشحال بابا د قطب الدين د عيش و نشاط تذکره کوي چې هغه په خپل دور کښې د عېش و عشرت نه علاوه نور څه نه دي کړي بلکې ټول وخت ئې هم په دغه مستۍ کښې تېر کړی دی. ولي دلته دا خبره د يادونې وړ ده چې خوشحال بابا د هند د حکمرانانو کوم ترتيب وار ذکر کوي د هغې تر مخه د قطب الدين نه وړاندې د علاوالدين ماشوم زوی شهاب الدين په تخت ناست دی او درې مياشتې حکومت ئې کړی دی ولي خوشحال بابا هغه نظرانداز کړی دی، اگرچې خوشحال بابا هم په دې قصيده کښې د سکندر شاه د يوې نيمې مياشتې د حکمرانۍ تذکره کوي لکه چې وائي:

بياله پسه سکندر شاه د محمد شاه ؤ
چې په تخت ئې يوه نيمه مياشت مهلت ؤ (24)

باند چې خوشحال بابا د علاوالدين د ماشوم جانشين زوی شهاب الدين ددرې مياشتېزې مختصرې حکمرانۍ ذکر هم کړی وې نو داسې به د تاريخ د زنجيره کړيو کښې وت نه پيدا کېدو.

دغه شان خوشحال بابا د امام ابو حنيفه د دورې په حقله وائي:

دهارون پسه خلافت کښې
دده کار ؤ، په رفعت کښې (25)

د خوشحال بابا د دغه شعر نه جوتیږي امام ابو حنیفه د هارون الرشید په دور کښې د فقهې د کار په حواله د قبولیت په بام متمکن ؤ، حلانکې امام صاحب د خلیفه منصور همعصر ؤ، او هم د هغه د دورې سره یې تعلق لرلو. په دې لړ کښې د اردو انسائیکلو پیډیا دا معلومات د لوستو وړ دي.

" د عباسي خلیفه منصور په دور کښې چې د نفس زکیه ورور ابراهیم بغاوت وکړو نو امام صاحب د هغه ملگرتیا وکړه، منصور د اتمام حجت دپاره هغه ته د قضا عهده وړاندې کړه خو امام صاحب ددغې عهدې قبلولو نه انکار وکړو او منصور هغه په زندان کښې واچوو." (26)

"منصور چې امام اعظم صاحب په 146 هـ کښې قید کړو نو دغه وخت د هغه شهرت تر لرې لرې پورې رسېدلې ؤ، او بیا په تېره تېره د بغداد په علمي حلقو کښې خو هغه ډېر زیات شهرت لرلو. ولې منصور بیا هم د هغه نه ډېر زیات وئېرېدلو، او هغه له ئې په غلیب کښې زهر ورکړل، او کله چې امام صاحب ته پته ولگېده نو په سجده پرېوت او ساه ئې ورکړه. د امام صاحب د مرگ په خبرتول بغداد وجرې قید، پنځوس زره کسان ئې په جنازه ودرېدل، او پینځه ځله نور د هغه جنازه ادا کړې شوه." (27)

د شهاب الدین غوري مقلب به معزالدين په حواله خوشحال بابا وائي:

داسلام بادشاه اول معزالدين ؤ

چي يو كال ئي په دهلي كښي اقامت ؤ (28)

د خوشحال بابا ددغه شعر نه بریښي چې معزالدين المعروف محمد غوري په دهلي کښې یو کال اقامت کړی دی، ولې د تاریخي شواهدو نه دا خبره ښکاره ده چې هغه په هندوستان (دهلي) کښې کله هم یو کال نه دی پاتې شوی، حقیقت دادی چې هغه په هندوستان پنځلس حملې کړې دي، دوه ځله هغه ماتې خوړلې ده او دیارلس ځله بریالی شوی دی، دلته دا خبره د یادونې وړ ده چې د هغه د حملې نتیجه که به هر رنگې وه خو هغه په هندوستان کښې نه دی ایسار شوی بلکې په مخه تللی دی. د نور تفصیل دپاره دې د " خلاصة التواریخ" 206، 207 مخونه (29) او د " تاریخ هندو پاکستان" 31 مخ (30) وکتی شي.

هم دا رنگې د سلطان معزالدين کيقباد د شخصیت په لړ کښې د خوشحال بابا خیال څه دا رنگې دی، وائي:

بياسلطان معزالدين کيقباد ؤ

ورڅخه چې هم صورت او هم سيرت ؤ (31)

د معزالدين کيقبادد سيرت په حقله د خوشحال بابا ددغې خیال سره د تاریخي واقعاتو په رڼا کښې اتفاق کول سم نه ښکاري لکه برني چې ليکي.

" څنگه چې هغه په عيش و عيشرت کښې ارام ؤ، هغه غوښتل چې ټول خلق دې د هغه په رنگ په عيشونو کښې اخته شي". (32)

يو بل مورخ ليکي:

"د دې طرز فکر نتيجه دا راووتله چې لوی، وړوکی، ځوان، بوډا، عالم، جاهل، عاقل، نا پوهه، هندو، مسلمان غرض د معاشرې د هرې طبقې سره تعلق لرونکې يو کس هم د درباري ژوند د اثر نه محفوظ پاتې نه شو، او په هره کوڅه کښې يوه پرې پيکره او په هر بام يو غزل خوان په نظر راتلو، بلکې خبره دې ته ورسېده چې عالمان هم په دې مصيبت کښې اخته شول او زاهدانو د عبادت نه لاس واخستل". (33)

دغه رنگ ايم. اے قدوس د معزالدين دا اړخ څه داسې جوتوي.

"دی يو ارام طلبه او نالائقه زلمی ؤ، په عيش او عيشرت کښې داسې ورک شو، چې د هر څه نه بې خبره شو، او دغه د ملک ټول اختيارات دداسې سازشيانو اميرانو لاس ته ورغلل چا چې به هر وخت د کيقباد د تخت دلرې کولو او خپله د بادشاه کېدلو منصوبې جوړولې". (34)

دلته يوې بلې تېروتنې پله ستاسو پام راگرځول ضروري گڼم او هغه دا چې خوشحال بابا په ذکر شوي قصيده کښې د سلطان غياث الدين بلبن عرف الف خان يادونه نه ده کړې، چا چې د کيقباد نه وړاندې بادشاهي کړې ده، او پوره شل کاله او درې مياشتې ئې حکومت کړې دي، ولې خوشحال بابا ئې د هندوستان د حکمرانانو په فهرست کښې تذکره نه ده کړې او دا شان د تاريخ دغه کړۍ له مينځه وتې ده. دې نه علاوه خوشحال بابا هم په دغه تسلسل کښې علاوالدين مسعود هم هېر کړې دي، حالانکې د هندوستان د تاريخ نه ښکاره ده چې هغه په دې زمکه څلور کاله او يوه مياشت حکم چلولی دی. په يو بل شعر کښې ستر خوشحال غياث الدين ثاني ته د فيروز شاه زوی وئيلې دی.

بياسلطان غياث الدين د فيروز شاه ؤ

چې نيولې يې لاه وروړه مملکت ؤ (35)

دلته دا خبره د ذکر وړ ده چې غياث الدين د فيروز شاه زوی نه بلکې نمسی ؤ، نوموړی تاريخ ليکونکی کي. علي په دې بابله خپل خيال داسې څرگندوي.

ترجمه "د فېروز شاه د مرگ نه پس د هغه نمسی غياث الدين تغلق دوئم چې د فتح خان زوی ؤ، په تخت کښيناست. دی يو ډېر کمزوری او نالائقه حکمران ثابت شو". (36)

ددې شعر د دوئمې مصرعې خيال هم د تاريخي واقعاتو په بنياد سم نه دی، او هغه دا چې غياث الدين د خپل ورور نه د اقتدار واگې نه وې ترورلې بلکې هغه ته د خپل نيکه نه تخت و تاج پاتې شوي ؤ. لکه صاحبزاده عبدالرسول چې ليکي:

" د فيروز شاه نه پس د هغه نمسي د غياث الدين لقب اختيار كړو او په تخت كښيناست، د خپلې نااهلي او عياشي په وجه ترې ملكي چارې پاتې وې، ځكه نو د پينځه مياشتو مختصر حكومت كولو نه پس په كال ۱۳۸۹ع كښې خپلو اميرانو دى قتل كړو." (37)

خوشحال بابا د يعقوب ليث د حكومت دوران په پوره سل كاله يادوي، وائي:

د يعقوب چوې همست دا و
 په همست كښې بې همستا و
 سلطنت ئې و، سسل كاله
 خو كرسى له استقلاله (38)

خو يعقوب ليث يولس كاله حكومت كړى دى نه چې ددغه پورته شعر تر مخه هغه سل كاله د بادشاهي كړې ده. نظامي بدايوني ليكي

"ددې فتوحاتو په وجه د بغداد خليفه المعتمد دى باغي وگڼلو، او وروسته دى د يولس كالو د حكومت كولو نه پس بغداد ته په لاره په 878ع مطابق 265 هـ حق ورسېد، دده نه پس ئې ورور عمرو بن ليث جانشين شو." (39)

خوشحال بابا لوى عباسي خليفه دهارون الرشيد نامه دوه ځايه هامون ليكلي ده، دا شعرونه ئې ولولئ:

مامون زوي هده د هامون و
 په هر فن كښې ذوفنون و (40)

د بغداد بادشاه مامون و
 چې په عقل ذوفنون و (41)

په هر حال د ستر خوشحال بابا ددغې اشعارو د څېړلو محض مقصد هم دغه و، كوم چې ما ددې ليكنې په ابتدا كښې په وضاحت سره ذكر كړى دى، ددې شعرونو نه علاوه د خوشحال بابا په كلام كښې نور هم داسې ځايونه شته چې په هغې د تاريخي شهادتونو او حقيقتونو له خوا بحث كيدي شي، زه هيله لرم چې څېړنكار به په دغه حواله نورې څېړنې وكړي او داسې به د تاريخ سمون ته نورې لازمي خلاصې شي.

حوالي

- (1) ختيک، خوشحال خان، کلیات خوشحال خان ختيک، مرتبه دوست محمد خان کامل مومند، اداره اشاعت سرحد پيښور ۱۹۶۰ء، ۲۵۲ مخ
- (2) همدغه کتاب، ۸۰۷ مخ
- (3) القرآن، سوره النساء، ایت ۲۸
- (4) غني ختيک: خوشحال خان - افغان قومي شاعر و فلاسفر، پشتون کلچرل سوسائتي اسلام اباد جنوري ۲۰۰۹ - ۷ مخ
- (5) کلیات خوشحال خان ختيک، مرتبه دوست محمد خان کامل مومند ۵۹۶ مخ
- (6) کاکا خیل سيدبهدادر شاه ظفر - پښتانه د تاريخ په رڼا کښې - يونيورسټي بک ايجنسي پيښور، ۲۰۱۲، ۳۷۳ مخ
- (7) چودھري - هدايت الله خان، اسلامي تاريخ پاکستان و هند - علمي کتاب خانہ لاهور - ۱۹۸۹ع، ۱۲۵ مخ
- (8) کلیات خوشحال خان ختيک، مرتبه دوست محمد خان کامل، 412 مخ
- (9) پښتانه د تاريخ په رڼا کښې از بهادر شاه ظفر کاکا خيل ۳۲۶ مخ
- (10) اسلامي تاريخ پاکستان و هند، (از هدايت الله چودھري) ۱۲۳ مخ
- (11) ختيک: خوشحال - دستار نامه، مرتبه حاجي پردل خان ختيک، پښتو اکيډمي پيښور، ۱۹۹۱ع ۲۷ مخ
- (12) ثروت صولت. ملت اسلاميه کي مختصر تاريخ. حصه دوم، ۲۵۱، ۲۵۳
- (13) کلیات خوشحال خان ختيک از دوست محمد خان کامل، ۵۹۶ مخ
- (14) اسلامي تاريخ پاکستان و هند - از هدايت الله چودھري، ۱۱۴ مخ
- (15) کلیات خوشحال خان ختيک از دوست محمد خان کامل ۵۹۶ مخ
- (16) برني، ضيا الدين. فتاوي جهانداري. مترجم افسر بيگم، کتاب محل دهلي، سن اشاعت نه لري، ۳۳۵، ۳۳۶ مخونه
- (17) لال. کي، ايس. خلجي خاندان، مترجم محمد ياسين مظهر صديقي، ۲۴۴ مخ
- (18) فتاوي جهانداري. از ضيا الدين برني. ۳۳۸ مخ
- (19) خلجي خاندان از کي ايس لال. ۲۴۵ مخ
- (20) حبيب محمد. خزائن الفتوح، ناشر نه لري، ۱۹۳۳ع، ۱۲ مخ
- (21) کلیات خوشحال خان ختيک از دوست محمد خان کامل، ۵۹۵ مخ

- (22) بادشاہ روم، د خوشحال پہ کلام کنبی مذکور شخصیات، دپی ایچ ڈی مقالہ ۲۸۹، ۲۹۰ د مخونہ
- (23) کلیات خوشحال خان ختیک مرتبہ دوست محمد خان کامل ۵۹۶ مخ
- (24) ہم دغہ، ۵۹۶ مخ
- (25) کلیات خوشحال مرتبہ دوست محمد کامل ۱۹۵ مخ
- (26) اردو انسائیکلو پیڈیا، فیروز سنز لاہور، ۱۹۸۴، ۴۵ مخ
- (27) اغا اشرف، مشائخ اسلام، معارج علامہ اقبال تاون لاہور، ارزید پیکجز لاہور، ۱۹۹۰، ۷۲ مخ
- (28) کلیات خوشحال خان ختیک مرتبہ دوست محمد خان کامل ۵۹۶ مخ
- (29) بتالوی. سجان رائے. خلاصتہ التواریخ، ۴۰۶، ۴۰۷ مخونہ
- (30) قدوس، ایم. ای، تاریخ ہندو پاکستان، ۳۱ مخ
- (31) کلیات خوشحال خان ختیک مرتبہ دوست محمد خان کامل ۵۹۶ مخ
- (32) برنی. ضیا الدین، تاریخ فیروز شاہی، ۱۶۷ مخ
- (33) نظامی. پروفیسر خلیق احمد، سلاطین دہلی کے مزہبی رجحانات. ۱۸۹ مخ
- (34) تاریخ ہندوستان از ایم. ای قدوس ۴۹ مخ
- (35) کلیات خوشحال خان ختیک مرتبہ دوست محمد خان کامل ۵۹۶ مخ
- (k.Ali , A New History of India – Pakistan up to 1526, Pakistan Book
Karachi ,1993, Pages 249,250 (۳۶)
- (37) تاریخ پاک و ہند از ایم. ای قدوس ، ۱۱۲ مخ
- (38) ختیک خوشحال خان، اخلاق نامہ، مرتبہ حبیب اللہ رفیع، ۵۰ مخ
- (39) نظامی بدایونی. مشاہیر مشرق، ۵۲۸ مخ
- (40) اخلاق نامہ مرتبہ حبیب اللہ رفیع، ۵۱ مخ
- (41) ہمدغہ کتاب، ۶۴ مخ